

## Principaux indicateurs mensuels du commerce (décembre 2001)

### Points saillants

- Alors que les importations de marchandises ont chuté plus rapidement que les exportations, l'excédent commercial global du Canada avec le monde a augmenté en décembre.
- De même, les importations de marchandises provenant des États-Unis ont diminué plus rapidement que les exportations de marchandises vers ce pays, haussant l'excédent commercial bilatéral en décembre.
- Le dollar canadien a perdu près de 0,8 ¢US au cours du mois, sa valeur tombant à 3,9 ¢US sous son niveau de décembre 2000.

	Millions de \$	Variation en % par rapport	
		au mois précédent	à l'année précédente
<b>Exportations</b>	32 014	-1,2	-13,7
- Exportations aux É.-U.	26 803	-0,1	-15,7
<b>Importations</b>	27 474	-1,8	-11,4
- Importations des É.-U.	20 039	-1,6	-11,2
<b>Solde commercial*</b>	4 540	4 414	6 133
- Solde avec les É.-U.*	6 763	6 476	9 208
<b>Prix des prod. de base**</b>	87,8	-3,4	-27,1
<b>Dollar canadien (¢US)*</b>	62,8	63,6	66,7
<b>Prix des exportations***</b>	101,4	-1,4	-11,8
<b>Prix des importations***</b>	104,6	-1,0	-1,1

\* Données de niveau seulement.

\*\* Indice : 1982-1990 = 100

\*\*\* Indice : 1997 = 100

Source : Compilations du MAECI fondées sur des données de Statistique Canada.

## Rapport spécial du mois Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

Rick Cameron, de la Division de l'analyse commerciale et économique du MAECI, a fait l'analyse des données courantes, sous la direction de John M. Curtis. Aaron Sydor et Sarah Fisher, de la Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique, d'Industrie Canada, ont produit l'article spécial du mois, sous la direction de Someshwar Rao.

ISSN 1496-192X



Department of Foreign Affairs  
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international



Industry  
Canada Industrie  
Canada

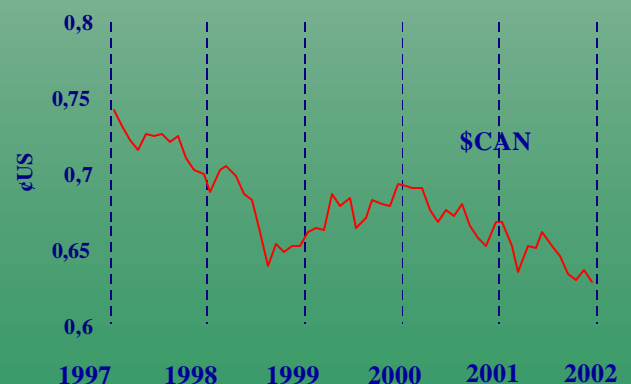
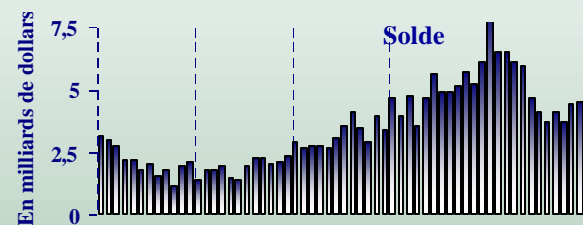
## Commerce de marchandises

### Le solde commercial global est en hausse ...

- L'excédent commercial global était en hausse de 126 millions de dollars, à 4,5 milliards de dollars en décembre.
  - L'excédent mensuel avec les États-Unis a augmenté en décembre après avoir baissé pendant deux mois. Il a gagné 287 millions de dollars pour s'établir juste sous les 6,8 milliards de dollars.
- Les soldes commerciaux avec tous les autres grands partenaires commerciaux se sont détériorés au cours du mois et demeurent déficitaires. Le déficit avec l'Union européenne s'est creusé de 370 millions de dollars pour atteindre 1,25 milliard de dollars en décembre, tandis que le solde avec le Japon s'est détérioré de 59 millions de dollars pour atteindre un déficit de 168 millions de dollars.

### ... alors que la valeur du dollar canadien a recommencé à diminuer

- Le dollar canadien a perdu près de 0,8 ¢US au cours du mois de décembre, pour atteindre une valeur de plus de 3,9 ¢US inférieure à son niveau de décembre 2000.
- Parallèlement à la baisse de la valeur du dollar canadien, les prix des exportations, des importations et des produits de base ont fléchi.



Sources : Statistique Canada et Banque du Canada.

# Bulletin mensuel du commerce

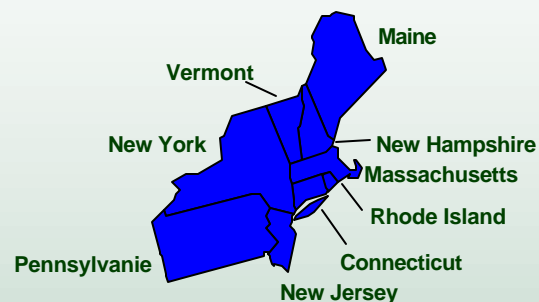
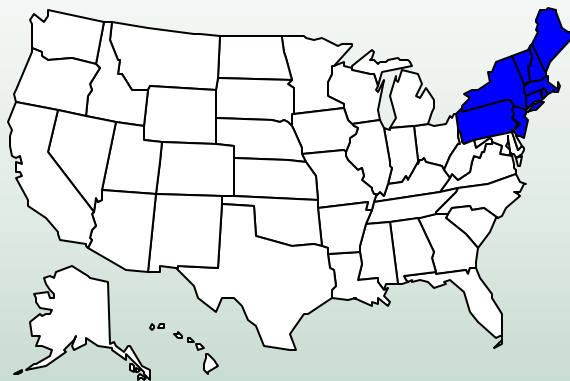
Volume 3 Numéro 12

Février 2002

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

**La région du Nord-Est représente un marché important et prospère pour les exportations canadiennes**

### Région du Nord-Est



### Région du Nord-Est

	Population	PIB (en millions De \$US, 1999)	PIB par habitant (\$)	Superficie (mi. ca.)	Croissance du PIB (%, 1995-1999)
NEW YORK	18 976 457	728 908	38 411	47 214	4,6
PENNSYLVANIE	12 281 054	364 899	29 712	44 817	3,1
MASSACHUSETTS	6 349 097	251 861	39 669	7 840	5,9
NEW JERSEY	8 414 350	315 425	37 487	7 417	3,5
VERMONT	608 827	16 592	27 252	9 250	4,1
MAINE	1 274 923	32 306	25 340	30 862	3,4
CONNECTICUT	3 405 565	145 274	42 658	4 845	4,7
NEW HAMPSHIRE	1 235 786	43 469	35 175	8 968	7,4
RHODE ISLAND	1 048 319	30 631	29 219	1 045	0,,0
<b>TOTAL</b>	<b>53 594 378</b>	<b>1 929 365</b>	<b>35 999</b>	<b>162 258</b>	<b>4,2</b>

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

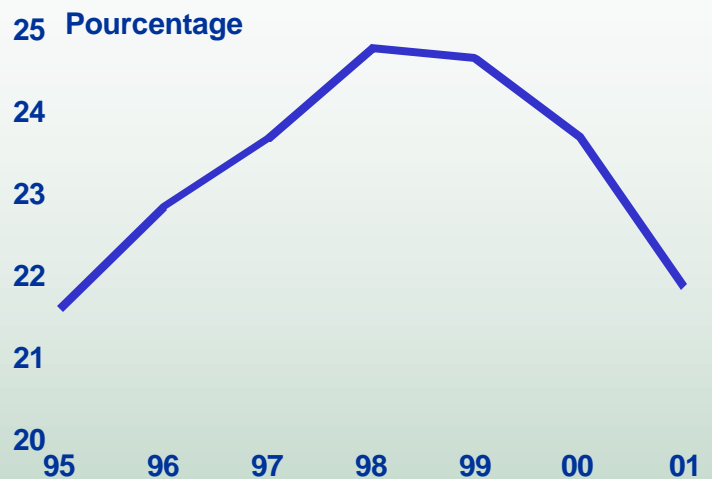
### Mais sa part des exportations totales de marchandises du Canada aux États-Unis a chuté sensiblement ces dernières années

- Les exportations de marchandises du Canada vers cette région ont augmenté de près de 29 milliards de dollars depuis 1995 pour atteindre 70,8 milliards de dollars en 2001 (soit environ 22 p. 100 de nos exportations totales aux États-Unis).
- Mais, la part de la région du Nord-Est dans les exportations totales de marchandises du Canada a diminué de près de trois points de pourcentage entre 1998 et 2001, après avoir augmenté dans une proportion comparable au cours des trois années précédentes.

### De même, sa part des importations totales de marchandises du Canada a constamment diminué

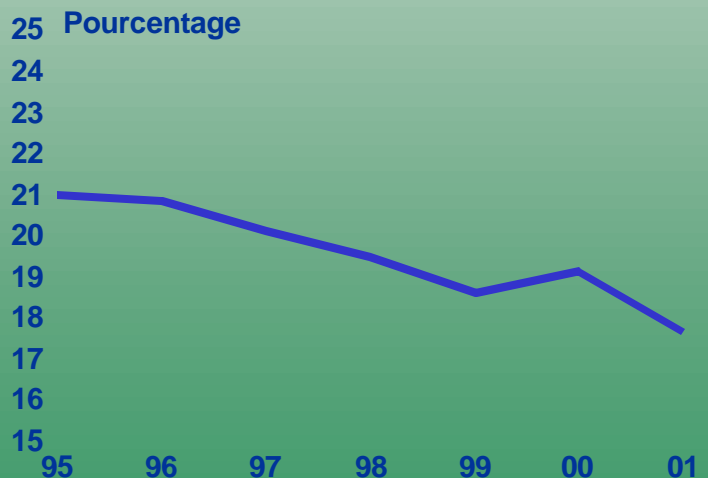
- Le Canada a importé pour une valeur de 38,2 milliards de dollars de la région du Nord-Est en 2001, ce qui représente une légère augmentation par rapport au niveau de 31,3 milliards de dollars d'importations en 1995.
- La part des importations totales de marchandises du Canada détenue par la région du Nord-Est a diminué constamment, passant de 21 p. 100 en 1995 à moins de 18 p. 100 en 2001.
- Le Canada enregistre un important excédent commercial avec la région du Nord-Est, soit 32,6 milliards de dollars, le plus important de toutes les régions des États-Unis.

### Part des exportations totales de marchandises du Canada aux États-Unis allant dans la région du Nord-Est



Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

### Part des importations totales de marchandises provenant des États-Unis représentée par la région du Nord-Est



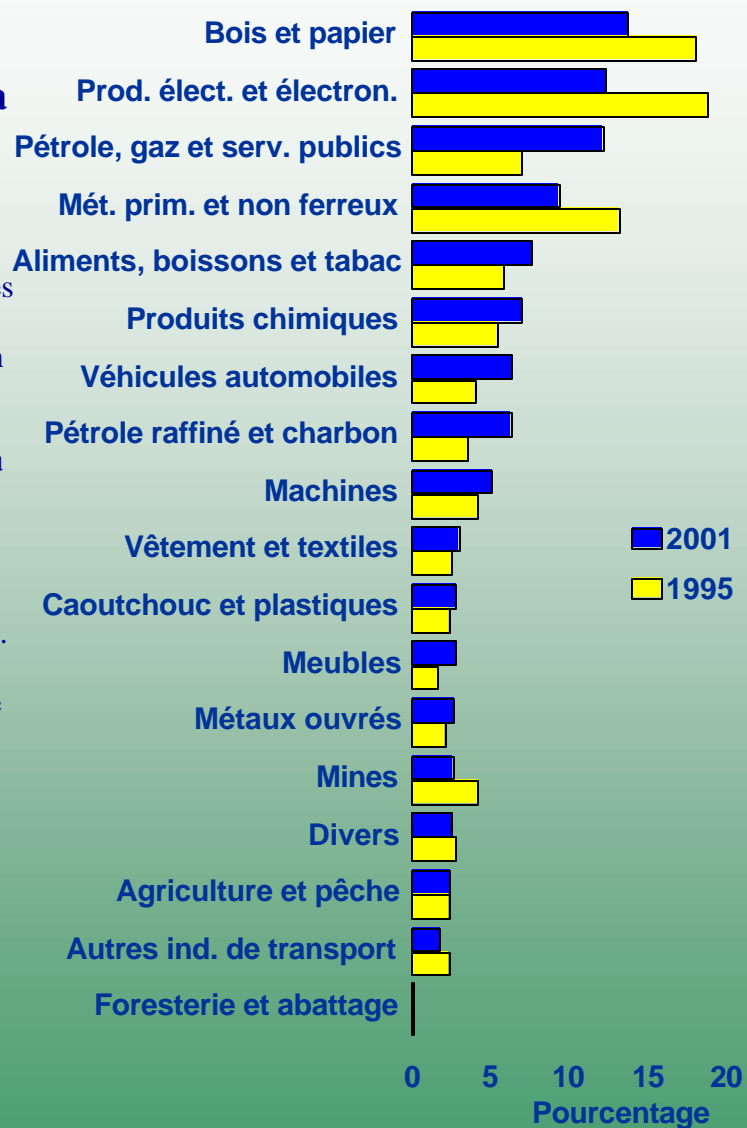
Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

### Les industries de ressources et les industries fondées sur les ressources dominent les exportations du Canada vers la région du Nord-Est...

- Quatre des cinq premières industries qui exportent vers le Nord-Est sont des industries de ressources ou fondées sur les ressources : bois et papier; pétrole, gaz et services publics; métaux primaires et non ferreux; et aliments, boissons et tabac.
- L'importance des industries du bois et du papier, des métaux primaires et non ferreux, et des produits électriques et électroniques dans les exportations canadiennes vers la région du Nord-Est a diminué sensiblement entre 1995 et 2001. Par ailleurs, la part des industries du pétrole, du gaz et des services publics, de des produits chimiques, des véhicules automobiles, du pétrole raffiné et du charbon, et des machines a augmenté sensiblement.

### Composition industrielle des exportations du Canada vers la région du Nord-Est



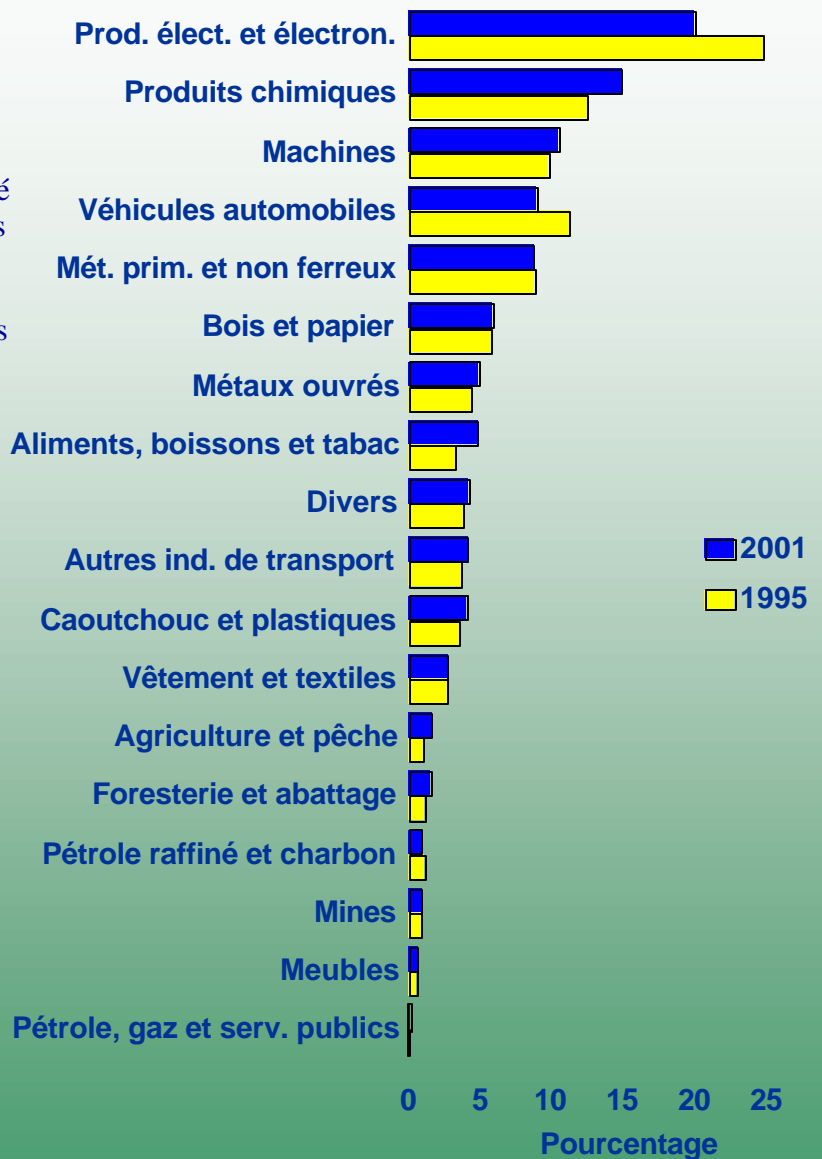
Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

### ... cependant, nous importons principalement des biens manufacturés de cette région

- Les quatre premières industries en importance représentent plus de la moitié des importations totales de marchandises du Canada en provenance du Nord-Est. Ce sont : les produits électriques et électroniques, les produits chimiques, les machines, et les véhicules automobiles.
- Cependant, leur part a fléchi légèrement par rapport à 1995, essentiellement en raison du déclin de la part de l'industrie des produits électriques et électroniques.

### Composition industrielle des importations du Canada en provenance du Nord-Est



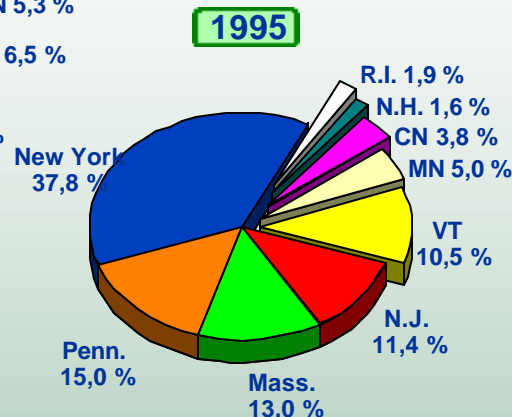
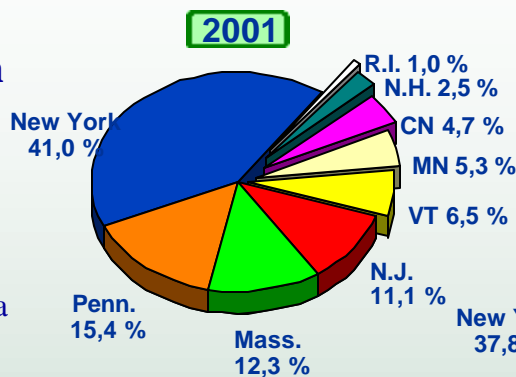
Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

### Part des États dans les exportations canadiennes vers la région du Nord-Est des États-Unis

#### L'État de New York est la principale destination des exportations canadiennes...

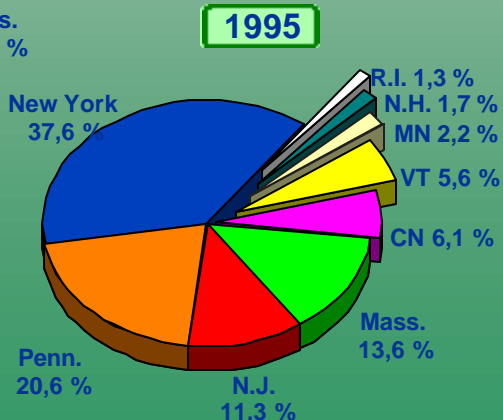
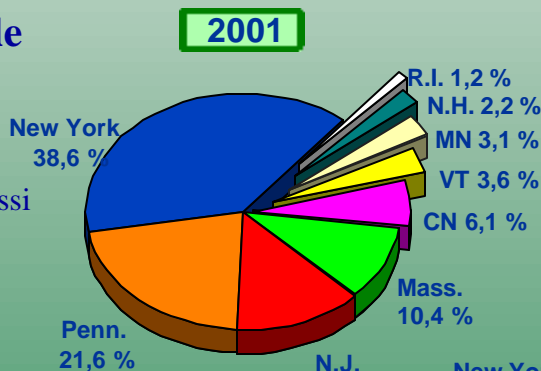
- L'État de New York représente environ les deux cinquièmes des échanges du Canada avec la région du Nord-Est et sa part a augmenté depuis 1995.
- ▶ La part du Vermont dans les exportations de marchandises du Canada vers le Nord-Est a diminué de près de moitié entre 1995 et 2001.



### Part des États dans les importations canadiennes de la région du Nord-Est des États-Unis

#### ... ainsi que la principale source des importations canadiennes

- L'État de New York détient aussi la part la plus importante des importations canadiennes en provenance du Nord-Est.



Sources : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada et du U.S. Census Bureau.

## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

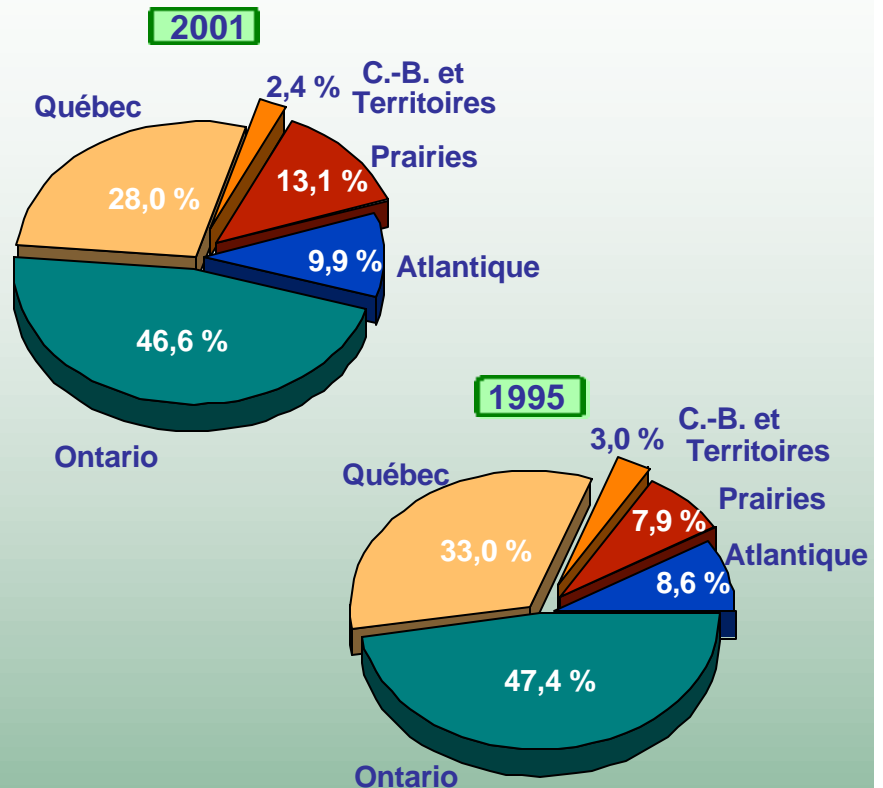
### Les parts des provinces de l'Atlantique et des Prairies dans les exportations du Canada vers la région du Nord-Est ont augmenté

- L'Ontario et le Québec représentent toujours près de 75 p. 100 des exportations du Canada vers cette région. Mais les deux provinces ont perdu du terrain entre 1995 et 2001.
- Par contre, les provinces de l'Atlantique et, surtout, les Prairies ont vu leur part augmenter sensiblement.
- ▶ La part des provinces de l'Atlantique est passée de 8,6 p. 100 en 1995 à 9,9 p. 100 en 2001, tandis que celle des Prairies a enregistré un gain encore plus important, passant de 7,9 p. 100 à 13,1 p. 100.

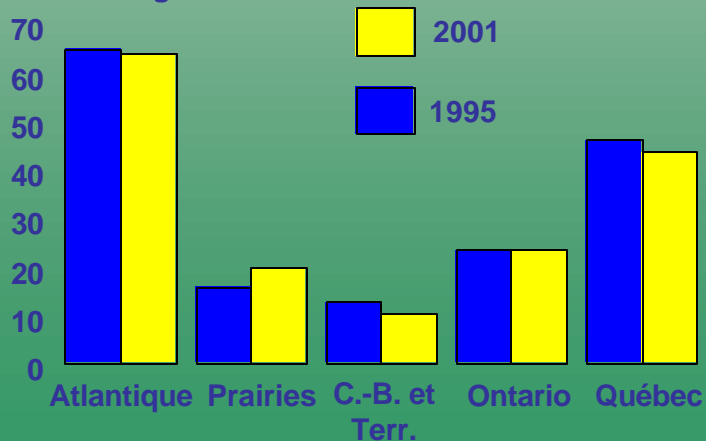
### Près de 65 p. 100 des exportations du Canada Atlantique aux États-Unis prennent la destination de la région du Nord-Est

- De plus, une part considérable des exportations du Québec sont destinées à la région du Nord-Est, soit 45 % en 2001, en baisse par rapport à 50 % en 1995.
- Toutes les autres provinces expédient moins d'un cinquième de leurs exportations vers la région du Nord-Est.

### Répartition par province des exportations du Canada vers le Nord-Est des États-Unis



### Part des exportations canadiennes aux États-Unis détenue par la région du Nord-Est



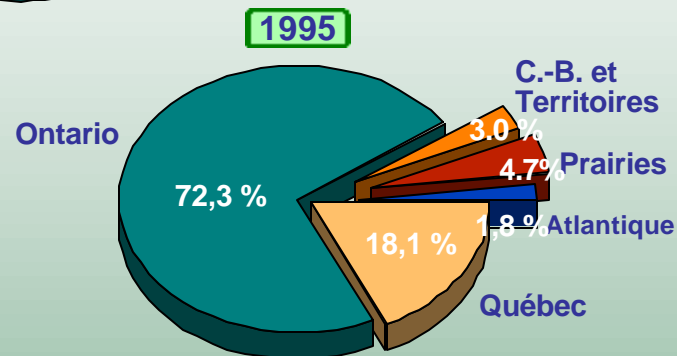
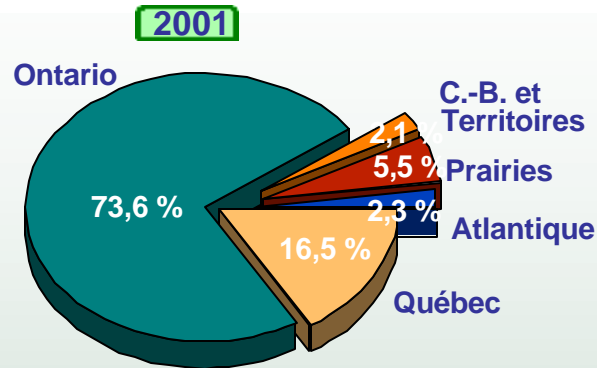


## Les liens commerciaux du Canada avec le Nord-Est des États-Unis

### Répartition par province des importations du Canada provenant du Nord-Est des États-Unis

#### L'Ontario demeure, de loin, le plus important importateur en provenance de la région du Nord-Est des États-Unis

- L'Ontario représente à elle seule près des trois quarts des importations du Canada en provenance de la région du Nord-Est des États-Unis et sa part n'a pas beaucoup changé depuis 1995.
- ▶ Les provinces de l'Atlantique et les Prairies ont vu augmenter leur part des importations venant de la région du Nord-Est entre 1995 et 2001, mais pas autant que leur part des exportations vers cette région.



#### Toutefois, c'est le Québec qui dépend le plus des importations de la région du Nord-Est

- En 2001, 34 p. 100 des importations du Canada atlantique des États-Unis provenaient de la région du Nord-Est..
- ▶ Cette part était en hausse par rapport au niveau 39 p. 100 enregistré en 1995.
- Toutefois, le Québec dépend, dans une plus grande mesure, des importations de la région du Nord-Est, soit 49 % du total des importations.
- L'Ontario dépend aussi relativement beaucoup des importations en provenance de la région du Nord-Est, avec une part de 29 p. 100.

### Part de la région du Nord-Est dans les importations totales du Canada venant des États-Unis

